El Reportero
GRATIS FREE
El periódico bilingüe
Since 1991
The Reporter
The bilingual newspaper
San Francisco • Peninsula • East Bay
www.elreporteroSF.com
Volume 23, Edition No. 18, September 18 - 27, 2013

Tercera parte: Peligrosa encrucijada - una guerra contra Siria preludio para un escenario de Tercera Guerra Mundial

"Rebeldes" patrocinados por EE.UU. en posesión de armas químicas

por Prof Michel Chossudovsky
Global Research
Análisis

Mientras no hay absolutamente ninguna evidencia de que el gobierno sirio haya utilizado armas químicas contra su población, hay evidencia de que los rebeldes afiliados a Al Qaeda, patrocinados por la CIA tienen armas químicas en su poder y que están siendo entrenados por las fuerzas especiales occidentales en

Ver SIRIA página 3

Third part: Dangerous crossroads - A war on Syria, prelude to a World War III

US-sponsored "rebels" in possession of chemical weapons

by Prof Michel Chossudovsky
Global Research
Analysis

While there is absolutely no evidence of the Syrian government having used chemical weapons against its population, there is evidence that the CIA-sponsored Al Qaeda affiliated rebels have chemical weapons in their possession and that they are being trained by Western special forces in the use of chemical weapons by Western special forces.

The training [in chemical weapons], which is taking place in Jordan and Turkey, involves how to monitor and secure stockpiles and handle weapons sites and materials, according to the sources. Some of the contractors are on the ground in Syria working with the rebels to monitor some of the sites, according to one of the officials.

The nationality of the trainers was not disclosed, though the officials cautioned against assuming all are American. (*CNN*, December 09, 2012, emphasis added

This is not a rebel training exercise in non-proliferation. What is contemplated as part of this covert operation is the possession of chemical weapons by the US-NATO sponsored terrorists, namely "by our" Al Qaeda affiliated operatives, including the Al Nusra Front.

This US sponsored training of Al Qaeda terrorists in the art of chemical warfare is in blatant violation of international law and Chapter VII of the UN Charter.

In June, it was reported that "Turkish police had round up Al Qaeda-linked Syrian Al Nusra terrorists in raids in Istanbul and southern cities near the Syrian border, Turkey police … arrested 12 members of al Qaeda's Syrian affiliate, Al Nusra Front. Found in their possession were four and a half pounds of sarin nerve gas, hand guns, grenades, bullets and documents for what the Turkish daily *Zaman* reported was a bomb attack on the Turkish town of Adana. (Debka, June

See SYRIA page 3

PHOTO BY JULIAN FIELD

Gente protesta contra un posible ataque a Siria por los EE.UU. People protest against a possible a U.S. military attack against Syria.

Protestan contra la guerra en Siria en el nuevo Bay Bridge

por Cres Vellucci

SAN FRANCISCO – Cuando docenas de personas desafiaron el tráfico y la Alta Patrulla de California - que amenazó con arrestarlos - para denunciar amenazas de Estados Unidos de atacar el pasado sábado, también se convirtieron en los primeros manifestantes contra la guerra en el nuevo puente de San Francisco-Bahía de Oakland.

Y, a pesar de un anuncio el sábado que el gobierno de Obama podría dejar sus armas - al menos temporalmente - en apoyo de una solución pacífica, el tono de los manifestantes y los críticos de la posición de EE.UU. era cauteloso. En el mejor de los casos.

Las protestas en el puente, organizadas por El Mundo No Puede Esperar (WCW), casi no ocurrieron. El CHP les dijo que no podían cruzar el nuevo puente, pero

Ver PROTESTA página 3

Syrian anti-war protest on new Bay Bridge

by Cres Vellucci

SAN FRANCISCO – When dozens of people braved traffic and the California High Patrol – who threatened to arrest them – to denounce U.S. threats to attack last Saturday, they also became the first anti-war protesters on the new San Francisco-Oakland Bay Bridge.

And, despite an announcement Saturday that the Obama Administration would put down its weapons – at least temporarily – in support of a non-violent solution, the tone of the demonstrators and critics of the U.S. position were cautious. At best.

The bridge protests, organized by The World Can't Wait (WCW), almost didn't happen. The CHP told them they couldn't cross the new bridge, but they did anyway. The CHP hinted they may be arrested but the rally took place without anyone going to jail.

Critics on the bridge

See PROTEST page 3

Tanta presión para vacunar a sus hijos, pero ¿causan autismo las vacunas?

Nuevo video que hay que ver revela la sistemática supresión de evidencia de niños que han sido dañados por las vacunas

por Mike Adams
Natural News

Hay una supresión sistemática en Estados Unidos sobre la verdad acerca de los vínculos entre las vacunas y el autismo. Las compañías farmacéuticas y el gobierno federal han conspirado para negar a los padres de niños dañados por vacunas el acceso a la justicia, mediante la creación de una "corte de vacunas" canguro que no ofrece ningún tipo de debido proceso (y por lo tanto viola las libertades civiles de los estadounidenses).

A pesar de ello, esta Corte ha admitido, en numerosas ocasiones, que las vacunas han dañado de manera irrefutable a los niños y les ha causado autismo. A los padres de esos niños se les ofrece "dinero por su silencio" para irse tranquilamente después de firmar un acuerdo que los obliga a nunca hablar con la prensa sobre su terrible experiencia.

Esta supresión sistemática de la verdad acerca de los niños con vacunas da-

Ver SALUD página 3

So much pressure to vaccinate your children, but do vaccines cause autism?

Must-see new video reveals the systematic suppression of evidence of vaccine-damaged children

by Mike Adams
Natural News

There is systematic suppression in the United States on the truth about the links between vaccines and autism. Drug companies and the federal government have conspired to deny parents of vaccine-damaged children their day in court by creating a kangaroo "vaccine court" that offers no due process whatsoever (and therefore violates the civil liberties of Americans).

See HEALTH page 5

Breves de América Latina

Latin briefs

Arzobispos instan a legisladores a aprobar reforma migratoria

—por los servicios de cable de El *Reportero*

Los obispos católicos de las diócesis fronterizas de Estados Unidos y México acaban de concluir su reunión bi-anual y emitieron una declaración de preocupación en torno al tema de la deportación y cómo afecta a las familias.

Los obispos señalaron "nuestra preocupación por la situación de los millones de indocumentados que emigran a Estados Unidos. Estamos particularmente preocupados por la participación de muchas familias que se separaron debido a la falta de una reforma migratoria adecuada. En la actualidad, los que más sufren son miles de niños y jóvenes que se ven privados de sus padres y otros familiares".

Los obispos instan a los legisladores a aprobar una reforma migratoria integral y a que tengan en cuenta la contribución de

Ver BREVES LATINOS página 5

Bishops urge lawmakers to pass immigration reform

—by the El *Reportero*'s wire services

The Catholic bishops of U.S. and Mexico border dioceses have just concluded their bi-annual meeting and issued a statement of concern around the issue of deportation and how its affects families.

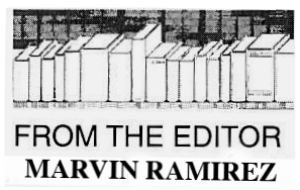
The Bishops noted "our concerns about the situation of millions of undocumented people who emigrate to the United States. We are particularly concerned about the involvement of many families who were separated due to the lack of a proper immigration reform. At present, those who suffer most are thousands of children and young people who are deprived of their parents and other family members."

The Bishops are urging lawmakers to pass comprehensive immigration reform and take into consideration the contribution made by immigrants, regardless of immigration status, to the U.S.

The plea from U.S.

See LATIN BRIEFS page 5

Editorial & Comentarios
Editorial & Commentaries



La madre de todas las conspiraciones enfocada en nuestros niños - Parte 2

NOTA DEL EDITOR: Mientras nuestro presidente continúa la búsqueda de apoyo a través de "pagos" de los líderes del Congreso y del mundo para obtener la bendición para el bombardeo a Siria, a pesar de que la mayoría de las personas dicen que no, hay mucha gente verdaderamente patriota y almas conscientes que están denunciando la maldad de nuestros funcionarios corruptos que obedecen los dictados del cartel petrolero para ir a la guerra en su nombre. El siguiente artículo, escrito por David Hodges, del Common Sense Show, Freeing America, One Enslaved Mind at a Time, nos trae un análisis en profundidad de lo que está por venir, si nuestro país continúa en el camino en que estamos ahora.

por David Hodges

HHS, CPS y la criminalización de la paternidad

En el manual de 110 páginas de HHS / CPS, las variables que componen negligencia infantil, digna de la intervención del gobierno son aterradoras más allá de cualquier palabra que puedo encontrar para expresar sus intenciones disimuladas. La totalidad de este documento que servirá de manual de campo de CPS en apoyo de Obamacare menoscaba la patria potestad a un nivel que está más allá de la creencia.

"Somos del HHS y estamos aquí para ayudarte".

¿Cuántos de ustedes fueron castigados por sus padres y no les permitían jugar al aire libre con sus amigos? Esto es ilegal bajo el manual de política de HHS / CPS. Llaman el tratamiento como abandono por aislamiento. No hay plazos que establecen lo que constituye aislamiento y esto se deja al representante de campo. Obviamente, esto erosiona la disciplina parental.

Si su hijo es juzgado como de bajo rendimiento en la escuela, se conoce como abandono educativo y es digno de intervención gubernamental. Además, si su hijo falta por cinco días en un mes a la escuela, se hace la misma acusación contra el padre.

Si su hijo tiene ADD o ADHD, usted podría ser acusado de negligencia, porque el documento detalla cómo esto puede de

Ver EDITORIAL página 6

The mother of all conspiracies aimed at our children - Part 2

NOTE FROM THE EDITOR: As our President continues seeking support through 'payoffs' from congressional and world leaders to gain a blessing for the bombing of Syria, even though the majority of the people say no, there are many truly patriots and conscientious souls out there who are denouncing the evilness of our corrupt government officials who obey the dictates of the oil cartel to go to war on their behalf. The following article, authored by David Hodges, of the Common Sense Show, Freeing America, One Enslaved Mind at a Time, brings us an in depth analysis of what is to come, if our country continues in the path we are in now.

by David Hodges

HHS, CPS and the Criminalization of Parenthood

In the 110 page HHS/CPS manual, the variables which comprise child neglect, worthy of government intervention is frightening beyond any words I can find to express their undisguised intentions. This entire document which will serve as the field manual by CPS in support of Obamacare undermines parental authority to a level that is beyond belief.

"We are from HHS and we are here to help you."

How many of you were ever grounded by your parents and not permitted to play outside with your friends? This is now illegal under the HHS/CPS policy manual. They label the treatment as neglect by isolation. There are not time frames set forth which constitutes isolation and it is left to the field representative. This obviously erodes parental discipline.

If your child is judged to be underachieving in school, this is referred to as educational neglect and is worthy of governmental intervention. Further, if your child is absent for five days in any one month from school, the same allegation would be made against the parent.

If your child has ADD or ADHD, you could be accused of neglect because the document details how this can be somehow caused by poor nutrition, although the variables associated with

See EDITORIAL page 3

El Reportero
El periódico bilingüe
GRATIS FREE
Since 1991
The Reporter The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER
Lic. Marvin Ramírez

EMERITUS ADVISOR
Lic. José Santos Ramírez Calero
12/24/16 to 6/12/04

News Assistant
STAFF
Foreign Correspondent
ORSETTA BELLANI
GABRIELA GUTIÉRREZ SÁNCHEZ
Photographer
STAFF
Translations
CARLA SELMAN
Layout
STAFF
Local advertising

STAFF
Foreign Marketing/ Advertising
STAFF
Graphic Design/Advertising
STAFF
Web Master
CRANTI TECHNOLOGY
Marketing & Advertising
STAFF
Distribution
STAFF

Horas de oficina: L-V: 10 a.m.-5 p.m.
Office Hours: Mon-Fri: 10 am-5 p.m.

Member of the National Association of Hispanic Journalists and California Hispanic Publishers Group

Del 18 al 27 de september 2013

El propósito de *El Reportero* es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica de los artículos. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados.

Para más información y para enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en *El Reportero*, por favor llámenos al (415) 648-3711 o envíenos un correo electrónico a: Lreportero@aol.com, o escríbanos a: 2601, Mission Street, Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporteroSF.com.

El Reportero's aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the articles. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills.

For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in *El Reportero*, please call us at (415) 648-3711 or e-mail: Lreportero@aol.com or write to: 2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporteroSF.com.

Siria, mentiras expuestas, paradigmas rotos, cerdos muertos

por Jon Rappoport
www.nomorefakenews.com

El Presidente acaba de dar su discurso sobre Siria. Tiene la intención de lanzar un ataque aéreo. Él quiere que el Congreso lo apruebe. No dijo qué hará si el Congreso se niega ni cómo los ataques limitan la capacidad de Assad de usar armas químicas contra su pueblo en el futuro. Está totalmente convencido, afirma, de que Assad despliega armas químicas. Ha "visto la evidencia".

¿Por qué debemos creerle? Hay amplios informes de que "los rebeldes" utilizan esas armas. Los mismos rebeldes que el gobierno de EE.UU. está apoyando y armando.

Obama se refirió al Congreso como "representantes del pueblo estadounidense". Parece que Obama es un comediante ahora. Está sugiriendo que todo el país compartirá este acto de guerra. El Congreso representa al pueblo estadounidense de la misma forma en que una manada de leones representa a ciervos y antílopes.

Usted puede ver esto en el período previo al ataque planeado contra Siria. Los líderes nos están diciendo, tal como lo hicieron antes de la invasión de Irak, que todos los hechos conducen a la respuesta correcta. Una vez que se extrae la respuesta, no hay vuelta atrás.

Siria. Se utilizaron armas químicas. Fue el gobierno de Assad. Esa es la respuesta correcta. Por lo tanto, guerra. Fin del debate.

Permítanme hacer un salto, todos ustedes son buena gente que hay en la tierra televisión. El masivo relato llamado La Nueva Era, que comenzó su rápida expansión en la década de 1960, fue diseñado para disfrazar nuestro gobierno fascista al mover la conciencia a una apreciación por e insistir en la llamada unidad espiritual.

Barack Obama iba a ser el primer presidente ante esa apoteosis. Él sería, en cierto sentido, el gobierno de la fe, la fe de sus seguidores. Él terminaría con todas las objeciones al gobierno como proveedor de la unidad espiritual.

En una escala mayor, el intento de crear un sistema cerrado, a través de un complejo militar-industrial-petrolero, se está desmoronando. El petróleo como fuente de energía única reconocida por el planeta determina el libro de jugadas. De un solo golpe, se nombra a los puntos clave y los conflictos geopolíticos y la necesidad de la guerra como la solución norteamericana.

En realidad, hay muchas tecnologías que se podrían adoptar, si se desarrollaran lo suficiente, para tener abundancia de energía. Pero están siendo detenidas por el complejo militar-industrial-petrolero, no sólo para mantenernos dependientes del petróleo, sino también para mantenernos inmovilizados ante la necesidad de hacer la guerra para garantizar el flujo de petróleo.

Pero este sistema está perdiendo su sensación de solidez. Es cada vez más transparente, mucho más allá de su mejor momento.

El Estado de Vigilancia está perdiendo apoyo popular cada día. La idea de que el gobierno tiene que espiar a todo el mundo todo el tiempo para encontrar a "los terroristas" queda fuera de tono.

Es una historia tan desesperada, uno se pregunta cómo los vendedores pueden hacerlo durante el día sin caerse riendo fuera de los tribunales.

La respuesta es: la financiación gubernamental. Al igual que el monopolio del petróleo, al igual que la máquina de guerra, como la energía nuclear, el gobierno gasta dinero para hacer que los mitos perduren.

El pináculo de esta corrupción es la guerra. Guerra ofensiva. No es guerra para proteger el frente interno, sino para establecer nuevas cabezas de conquista, bajo la pretensión de ayudar a liberar a los oprimidos. Para crear un sentido de unidad donde la unidad es deficiente.

El ataque propuesto a Siria es la última nota.

No está funcionando.

La gente está despertando. Además, el hombre de la Casa Blanca no puede crear nuevos puestos de trabajo. Está poniendo en un espectáculo de que trata, pero no lo logra, porque no está interesado. En cuanto al tema de la

Ver COLUMNA página 6

Syria, lies exposed, broken paradigmas, dead pigs

by Jon Rappoport
www.nomorefakenews.com

The President just gave his speech on Syria. He intends to launch an air attack. He wants Congress to approve it. He didn't say what he'll do if Congress refuses, and he didn't say how the attacks will limit Assad's ability to use chemical weapons on his people in the future. He's utterly convinced, he claims, that Assad deployed chemical weapons. He's "seen the evidence."

Why should we believe him? There are ample reports that "the rebels" used those weapons. Those would be the rebels the US government is backing and arming.

Obama referred to Congress as "representatives of the American people." So Obama is a comedian now. He's suggesting that all of America will share in this act of war. Congress represents the American people the way a herd of lions is accountable to deer and antelope.

You can see this in the run-up to the planned attack on Syria. Leaders are telling us, just as they did prior to the invasion in Iraq, that all the facts add up to the right answer. Once that answer is extracted, there is no turning back.

Syria. Chemical warfare was used. The Assad government used it. That's the correct answer. Therefore, war. End of debate.

Let me make a leap, all you good folks out there in television land. The massive op/narrative called The New Age, which began its rapid spread in the 1960s, was designed to disguise our fascist government by moving consciousness to an appreciation for, and an insistence on, so-called spiritual unity.

Barack Obama was supposed to be the first president standing for that apotheosis. He would, in a sense, rule by faith, the faith of his supporters. He would sweep away all objections to government as the supplier of spiritual unity.

On a larger scale, the attempt to create a closed system, through a military-industrial-oil complex, is falling apart. Oil as the only recognized energy source for the planet determines the chessboard and the playbook. In one stroke, it names the geopolitical hot spots and the conflicts and the need for war as the American solution.

In truth, there are many technologies that could, if developed sufficiently, take us on the road to energy abundance. They are being stopped by the military-industrial-oil complex, not only to keep us on the oil teat, but also to keep us pinned to the need to make war to guarantee the oil flow.

But this system is losing its solid feel. It's becoming more transparent as an op, long past its prime.

The Surveillance State is losing public support by the day. The notion that the government has to spy on everybody all the time to find "the terrorists" is so off-key.

It's such a desperate tale, one wonders how the sellers can make it through the day without falling down and laughing themselves out of court.

The answer is: government funding. Like the oil monopoly, like the war machine, like the nuclear-energy titan, the government dispenses $$ to make the myths endure.

The pinnacle of this corruption is war. Offensive war. Not war to protect the home front, but to establish new beachheads of conquest, under the pretension of helping to liberate the oppressed. To create a sense of unity where unity was lacking.

The proposed attack on Syria is the latest footnote.

It's not working.

People are waking up. Also, the man in the White House just can't create new jobs. He's putting on a show of trying, but he can't do it, because he's not interested in doing it. On the issue of war against Syria, Obama can only try to take a moral high ground based on the idea that a chemical attack occurred. That's all he's got. He can't peddle spiritual unity in this case.

The whole thing is a sham and a scam and a cardboard front. I'm trying to tell you, my fellow Americans what's really happening.

We, in the media, are your basic liars. That's what makes us great. Right now, we're selling the war to you. We're trying, but it's not easy.

Just think oil and keep thinking oil. Oil pipeline through Syria. Oil in the Middle East.

See COLUMN page 5

PROTEST from page 1

said they while they may not trust Syria, they also don't trust the U.S. "Obama's plan to bomb Syria has not been derailed, only delayed. This war would be illegal, unjust and immoral – even if it has the approval of Congress, the UN, and every other government in the world," said Stephanie Tang of World Can't Wait, as Code Pink, the A.N.S.W.E.R. Coalition, WCW and other anti-war and community groups protested on the new pedestrian-bicycle path along the bridge's eastern span.

"The danger to the Syrian people, and to the entire world given the volatile situation in the region, is enormous and grave. The Obama administration is still making threatening noises against Russia and the Syrian government. The U.N. has not yet released the report of its investigation of the chemical attack," she said.

President Obama – at the same time he welcomed the agreement to disarm Syria of chemical weapons – confirmed the worst fears of the peace groups when he clarified Saturday that he was still prepared to launch a military strike if he thought the plan failed.

Syrian government chemical weapons are to be destroyed by next year, and "mixing" equipment to be destroyed by November of this year.

According to Tang and World Can't Wait, the bloody Syrian civil war –where big powers are funding both sides – has killed 100,000 Syrians.

"Atrocities were committed by both the government and the mixed opposition of pro-Western and Islamic Fundamentalists. Neither offers a future for 23 million Syrians, who include refugees from U.S. and Israeli wars on Iraq and Palestine," said Tang.

"With both the UN and Britain refusing to back the strike, Obama is seeking Congressional approval, but has not promised he would be bound by its vote. Even if Congress votes 'yes,' this war of aggression will not be just or legal," maintained Tang.

However, new facts bubbling to the surface by independent media sources suggest that the Syrian government may not be the real culprit in the sarin gas killing of nearly 1,400 people near Damascus last month.

al-Nusra, known as most aggressive arm of the rebel force, has "affirmed" its allegiance to an al-Qaeda leader who was aligned with Syrian mercenaries backed by the U.S., according to InfoWars, which has also reported the U.S. – via the CIA – has now begun delivering weapons to those same Syrian rebels, many of whom have been linked to al Qaeda.

And a leaked U.S. military report said al-Nusra, an al-Qaeda-affiliated group produced the sarin gas used in the chemical attacks in Syria, according to PressTV, a Middle East media group.

The document, said PressTV, also noted that former U.S. military and intelligence officials have told President Obama in a letter that the charge against the Syrian government is based on bad intelligence.

They said the gas attack in Syria was a "preplanned provocation by the Syrian opposition.

SALUD de la página 1

ñadas se revela en un nuevo video que hay que ver, que acaba de ser publicado por el Partido Canary (www.CanaryParty.org) y narrado por el actor Rob Schneider, un abierto defensor de los derechos de los padres en cuanto a la medicina.

Vea el video completo en YouTube en: http://www.youtube.com/watch?v=xv_IaLHwgAQ

¡Lo insto a compartir este video con todas las personas que conozca! Explica de manera clara, en lenguaje racional, una parte importante de la verdadera historia de cómo la industria de las vacunas suprime la verdad sobre los niños dañados por las vacunas.

¿Por qué las vacunas dañan a los niños?

La industria de las vacunas completa, incluyendo a los doctores que se compran, autores, "científicos" y críticos de relaciones públicas, por décadas ha mentido al mundo a sabiendas, al sostener que las vacunas tienen "cero riesgo" y "cero efectos secundarios".

En verdad, hasta el CDC admite que las vacunas contienen cuatro aditivos, cada uno de los cuales es un potente químico neurotóxico. Esos aditivos son:

• Mercurio (todavía se utiliza como conservante) • Aluminio (utilizado como adyuvante inflamatorio) • Formaldehído (usado para "desactivar" los virus vivos) • MSG / glutamato monosódico (utilizado para la inflamación del sistema inmunológico causada)

Todas estas sustancias son tóxicas para la biología humana cuando se inyectan. No hay médico o científico racional en el mundo que pueda decir que ellos creen que inyectar a bebés y niños con mercurio, formaldehído, glutamato monosódico y aluminio es de alguna manera "seguro", pero los médicos inyectan los niños con estas sustancias cada día en forma de vacunas.

La industria de las vacunas es peor que el Gran Tabaco

Así como la industria dental ha negado durante décadas ridículamente la toxicidad del mercurio en los empastes dentales, la industria de las vacunas también vive en estado de delirio de negación total de la toxicidad del mercurio. Lo que estamos presenciando hoy en día con la medicina moderna es un holocausto de la vacuna que está matando y mutilando a nuestros hijos en cifras récord. Y la estrategia de "cerrar filas" para suprimir toda la evidencia científica que apoye esto hace que las grandes farmacéuticas se vean aun peor que las grandes tabacaleras.

¿En qué momento el autismo llegará a 1 de cada 10 niños? No está tan lejos (ya son más de 1 de cada 100 niños que nacen hoy en día). Si este nivel de enfermedad fuera ocasionado por otra cosa y no por vacunas, el CDC habría declarado una epidemia hace tiempo e intentaría presionar por una vacuna. Pero debido a que el autismo está relacionado con las vacunas y el mercurio, el CDC lo minimiza y ridículamente pretende que los niños no están siendo perjudicados. La FDA juega el mismo juego de la negación, esperando que nadie se dé cuenta de que la condición se multiplica hasta el punto donde un día potencialmente uno de cada cinco niños en Estados Unidos será autista después de recibir los cientos de vacunas "necesarias" que serán obligadas en un futuro próximo .

EDITORIAL from page 2

the cause are not specified.

The document goes out of its way to specify that poverty and neglect are not inextricably linked. Then the document goes out of its way to link poverty with child neglect. Read between the lines America. As we already are aware, many poor children who go missing from scandals such as the Second Mile Foundation, the Franklin Scandal and the latest scandal with the 78 missing wards of the state in Oklahoma, frequently end up being put into child sex trafficking rings operated and funded by such notables as DynCorps and HSBC bank.

Of course, no Obama inspired program would be complete without an attack upon the Second Amendment. Obamacare is no exception as one of the criteria for child neglect are parents who are also gun owners.

The presence of alcohol in the home is a trigger for an allegation of neglect and subsequent "intervention." Of course, alcoholic parents can present a clear and present danger to a child's well-being. However, in the policy manual the conditions for concern over alcohol do not detail the amount and percentage of the family resources involved necessary to obtain alcohol. In other words, one can of beer in the home can be considered to constitute child neglect by the Obamacare CPS fieldworker.

If your child has engages in any type of illicit or criminal behavior, your family is at risk. Raise your hands if you ever smoked pot before the age of 18, or drank as a teen, or engaged in any kind of sexual activity before the age of 18, ever stayed out past cur-

Ver EDITORIAL página 6

El Reportero necesita representantes de ventas de publicidad con experiencia.
Por favor llamar al 415-648-3711

SIRIA de la página 1

el uso de armas químicas.

El entrenamiento [en armas químicas], que se realiza en Jordania y Turquía, consiste en la manera de supervisar y asegurar los arsenales y manejar sitios y materiales de armas, según las fuentes. Algunos de los contratistas están en la planta en Siria trabajando con los rebeldes para controlar algunos de los sitios, según uno de los funcionarios.

La nacionalidad de los entrenadores no fue revelada, aunque los funcionarios advirtieron que suponiendo que todos son estadounidenses (CNN, 9 de diciembre de 2012).

Esto no es un ejercicio de entrenamiento de los rebeldes en la no proliferación. Lo que se contempla como parte de esta operación encubierta es la posesión de armas químicas por los terroristas patrocinados por Estados Unidos y la OTAN, es decir, "de nuestros" operativos afiliados a Al Qaeda, entre ellos el Frente Al Nusra.

Esta capacitación patrocinada por EE.UU. de los terroristas de Al Qaeda en el arte de la guerra química está en violación flagrante del derecho internacional y del capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas.

En junio, se informó que "La policía turca había rodeado a terroristas sirios de Al Nusra, ligados a Al Qaeda, en ataques en Estambul y ciudades del sur, cerca de la frontera con Siria, la policía turca... arrestó a 12 miembros del Frente sirio Al Nusra, afiliado a Al Qaeda. Se encontraron en su posesión cuatro libras y media de gas nervioso sarín, pistolas, granadas, balas y documentos, según lo que informó el diario turco Zaman fue un ataque con bomba en la ciudad turca de Adana (Debka, 15 de junio de 2013).

La misión independiente de Naciones Unidas confirma que las fuerzas rebeldes están en posesión de gas sarín nervioso

Mientras Washington apunta hacia el presidente Bashar al Assad, una comisión independiente de investigación de Naciones Unidas confirmó en mayo 2013 que los rebeldes, en lugar del gobierno, tienen armas químicas en su poder y están utilizando el gas sarín contra la población civil:

Investigadores de derechos humanos de la ONU han reunido testimonios de víctimas de la guerra civil de Siria y personal médico, que indica que las fuerzas rebeldes han utilizado el agente nervioso sarín, dijo uno de los principales investigadores el domingo.

La comisión independiente de investigación de Naciones Unidas sobre Siria aún no ha visto evidencia de que las fuerzas del gobierno hayan utilizado armas químicas, prohibidas por el derecho internacional, dijo la miembro de la comisión Carla Del Ponte. "Nuestros investigadores han estado en los países vecinos entrevistando a víctimas, médicos y hospitales de campaña y, según el informe de la semana pasada, hay sospechas concretas, fuertes, pero aún no hay prueba irrefutable del uso de gas sarín, de la forma como las víctimas fueron tratadas", dijo Del Ponte, en una entrevista con la televisión suizo-italiana.

"Este fue el uso por parte de la oposición, los rebeldes, no por las autoridades gubernamentales", agregó, hablando en italiano. ("La ONU tiene testimonio de que los rebeldes sirios utilizan gas sarín, según investigadora" Chicago Tribune, 5 de mayo de 2013).

También hay pruebas de que las fuerzas de Al Nusra han "desplegado una forma de sarín en una bomba casera disparada

Ver SIRIA página 5

SYRIA from page 1

15, 2013, emphasis added)

The United Nations independent mission confirms that rebel forces are in possession of sarin nerve gas

While Washington points its finger at president Bashar al Assad, a United Nations independent commission of inquiry confirmed in May 2013 that the rebels rather than the government have chemical weapons in their possession and are using sarin nerve against the civilian population:

U.N. human rights investigators have gathered testimony from casualties of Syria's civil war and medical staff indicating that rebel forces have used the nerve agent sarin, one of the lead investigators said on Sunday.

The United Nations independent commission of inquiry on Syria has not yet seen evidence of government forces having used chemical weapons, which are banned under international law, said commission member Carla Del Ponte. [see image right]

"Our investigators have been in neighboring countries interviewing victims, doctors and field hospitals and, according to their report of last week which I have seen, there are strong, concrete suspicions but not yet incontrovertible proof of the use of sarin gas, from the way the victims were treated," Del Ponte said in an interview with Swiss-Italian television.

"This was use on the part of the opposition, the rebels, not by the government authorities," she added, speaking in Italian. ("U.N. has testimony that Syrian rebels used sarin gas: investigator," *Chicago Tribune*, May, 5 2013, emphasis added)

There is also evidence that Al Nusrah forces have:

"deployed a form of sarin in a home-made shell fired on government forces in Khan al-Assal.

Russia has provided the UN with evidence to this effect and Khan al-Assal was one of the sites on the list to be visited by the UN inspection team." See Phil Greaves, Syria: Obama's

See SYRIA page 7

PROTESTA de la página 1

lo hicieron de todos modos. El CHP insinuó que podían ser arrestados, pero la manifestación se llevó a cabo sin que nadie fuera a la cárcel.

Los críticos en el puente dijeron que si bien podían no confiar en Siria, tampoco confiaban en EE.UU. "El plan de Obama para bombardear Siria no se ha descarrilado, sólo retrasado. Esta guerra sería ilegal, injusta e inmoral. Incluso si tiene la aprobación del Congreso, la ONU y cualquier otro gobierno en el mundo", dijo Stephanie Tang de El Mundo No puede Esperar, como Code Pink, la coalición A.N.S.W.E.R.. WCW y otros grupos comunitarios anti-guerra protestaron en la nueva senda peatonal y de bicicleta a lo largo de este tramo del puente.

"El peligro para el pueblo sirio y para todo el mundo, dada la situación de inestabilidad en la región, es enorme y grave. El gobierno de Obama todavía está haciendo ruidos amenazantes contra Rusia y el gobierno sirio. La ONU no ha emitido todavía el informe de su investigación sobre el ataque químico", dijo.

El Presidente Obama - al mismo tiempo le dio la bienvenida al acuerdo para desarmar a Siria de armas químicas - confirmó los peores temores de los grupos de paz cuando aclaró hoy que todavía estaba dispuesto a lanzar un ataque militar si pensaba que el plan fracasaba.

Las armas químicas del gobierno de Siria han de ser destruidas el año que viene y el equipo "de mezcla" debiera ser destruido en noviembre de este año.

De acuerdo con Tang y WCW, la sangrienta guerra donde los grandes poderes civiles sirios están financiando ambos lados ha matado a 100.000 sirios.

"Las atrocidades son cometidas tanto por el gobierno como por la oposición mixta de fundamentalistas pro-occidentales e islámicos. Ninguno ofrece un futuro a 23 millones de sirios, que incluye a los refugiados de EE.UU. y de las guerras israelíes en Irak y Palestina", dijo Tang.

"Con el rechazo de la ONU y Gran Bretaña a respaldar el ataque, Obama busca la aprobación del Congreso, pero no ha prometido que cumpliría con lo que se vote. Incluso si el Congreso vota 'sí', esta guerra de agresión no será justa o legal", sostuvo Tang.

Sin embargo, los nuevos hechos que comienzan a salir a la superficie por medios de comunicación independientes sugieren que el gobierno sirio no puede ser el verdadero culpable de la matanza de gas sarín de cerca de 1.400 personas cerca de Damasco el mes pasado.

Al-Nusra, conocido como el brazo más agresivo de las fuerzas rebeldes, ha "confirmado" su lealtad a un líder de Al Qaeda que estaba alineado con los mercenarios sirios apoyados por EE.UU., según InfoWars, que también ha informado que EE.UU. - a través de la CIA - ha comenzado la entrega de armas a los mismos rebeldes sirios, muchos de los cuales han sido vinculados a Al Qaeda.

Y un informe militar de EE.UU. filtrado dijo que Al-Nusra, un grupo afiliado a Al Qaeda, produce el gas sarín utilizado en los ataques con armas químicas en Siria, según PressTV, un grupo de medios de comunicación de Medio Oriente.

El documento, dijo PressTV, también tomó nota de que ex militares y funcionarios de inteligencia de EE.UU. han dicho al presidente Obama en una carta que la acusación contra el gobierno sirio se basa en inteligencia equivocada.

Dijeron que el ataque con gas en Siria era una "provocación previamente planificada por la oposición siria".

Arte & Entretenimiento
Arts & Entertainment

Eduardo Medina Mora

Embajador mexicano dice que Hollywood no retrata bien a México en las películas

—Por los servicios de noticias de *El Reportero*

El Embajador de México en Estados Unidos, Eduardo Medina Mora, acusó a Hollywood de crear una imagen distorsionada de su país y agregó que los estereotipos de "jardineros y narcotraficantes" no mencionan las contribuciones mexicanos han hecho a Estados Unidos.

En Hollywood, los personajes mexicanos son con frecuencia traficantes de drogas y jardineros y "los mexicanos en la gran pantalla suelen ser retratados como pobres y sin educación, en el mejor de los casos, y como corruptos y violentos, en el peor", dijo Medina Mora en una conferencia de prensa el viernes en el Club Nacional de Prensa en Washington.

"Todavía estoy esperando la película en la que Salma Hayek interprete a un químico ganador del Premio Nobel que enseña a los jóvenes estadounidenses a crear nuevas formas de energía alternativa", dijo.

En ese sentido, Medina Mora advirtió que ni siquiera Demian Bichir, nominado al Oscar, ha escapado a la trampa de los estereotipos, después de haber interpretado a un jardinero y un traficante de drogas en las películas "A Better Life" y "Savages", respectivamente.

El diplomático destacó la importancia de liberar las películas americanas de los mitos y estereotipos que persisten sobre los inmigrantes mexicanos, ya que "la opinión pública estadounidense, que consume este tipo de películas, inevitablemente, se verá influida por ellas".

El tráfico de drogas es un problema que afecta a México y otras partes del mundo y el planteamiento de los mexicanos como personas que son intrínsecamente malas, narcotraficantes y policías corruptos "no sólo es racista, sino que es totalmente equivocado", dijo.

Diego Luna, emocionado por ser jurado en Festival de San Sebastián

El actor mexicano Diego Luna dijo que estaba encantado de haber sido invitado como miembro del jurado en el 61er Festival de Cine de San Sebastián y ser capaz de vivir el evento "desde otro punto de vista".

"Estoy muy contento por la invitación al Festival de San Sebastián como miembro del jurado", dijo el actor en un comunicado, en el que señaló que estar allí esta vez como miembro del jurado le permitirá verlo desde otro ángulo.

El actor, productor y director fue elegido para ser miembro del jurado oficial del Festival de Cine Español que comienza 20 de septiembre.

El jurado oficial estará presidido por el director Todd Haynes, quien ha recibido una serie de premios, como a la película Lejos del cielo de 2002.

"Estoy emocionado de ser capaz de ver y discutir películas con gente como Todd Haynes, a quien ad-

Ver ARTES página 5

Mexican Ambassador says Hollywood misportrays Mexico in films

—by the *El Reportero*'s news services

Mexico's Ambassador to the United States, Eduardo Medina Mora, accused Hollywood of creating a distorted image of his country, adding that stereotypes of "gardeners and drug traffickers" fail to mention the contributions Mexicans have made to the United States.

In Hollywood, Mexican characters are frequently drug traffickers and gardeners, and "Mexicans in the silver screen are usually portrayed as poor and uneducated at best, corrupt and violent at worst," Medina Mora told a press conference Friday at the National Press Club in Washington.

"I'm still eagerly waiting for the movie where Salma Hayek plays a Nobel Prize-winning chemist that teaches young Americans to create new forms of alternative energy," he said.

In that sense, Medina Mora warned that not even Demian Bichir, nominated for an Oscar, has escaped the trap of stereotypes, having played a gardener and a drug trafficker in the movies *"A Better Life"* and *"Savages,"* respectively.

The diplomat noted the importance of ridding American movies of the myths and stereotypes that persist about Mexican immigrants, because "the American public, which consume those types of movies, will inevitably be influenced by them."

Drug trafficking is a problem that affects Mexico and other parts of the world, and portraying Mexicans as people who are intrinsically bad, drug dealers and corrupt policemen "is not only racist, it is totally wrong," he said.

Diego Luna, thrilled to experience San Sebastian Festival as jury member

Mexican actor Diego Luna said he was thrilled to be invited as a jury member at the 61st San Sebastian Film Festival and to be able to experience the event "from another point of view."

"I'm very pleased about the invitation to the San Sebastian Festival as a jury member," the actor said in a communiqué, in which he noted that being there this time as a jury member will allow him to see it from a new angle.

The actor, producer and director was picked to be a member of the official jury of the Spanish film festival that begins Sept. 20.

The official jury will be presided over by director Todd Haynes, who has received a host of prizes for productions like the 2002

See ARTS page 5

EL TOMATE
RESTAURANTE
Fish tacos, **Crab** enchiladas (in red or green sauce), **Mole**, Chile relleno, **Chimichanga**, deliciosos platillos de carne, pollo y puerco y ricos **Caldos**
415-401-8766
2904 24th-Street, San Francisco, California) bet Florida & Alabama

Calendario & Turísmo
Calendar & Turism

Julieta Vanegas

Evento salsero todos los miércoles en Redwood City

Recopilado por el equipo de *El Reportero*

Venga y únete a Angelica's Salsa Party y trae tu sombrero loco y zapatos de baile.

El grupo The Alta All Stars de Rafael Ramírez estará tocando Salsa Picante y Jazz Latino Afro-Cubano el major lugar de música de la Península.

En el Bell Stage Supper Club, 863 Main Street Redwood City, California. La cena empieza a las 6:30 p.m. Deliciosa cocina por el Chef ejecutivo Jeff Rodríguez. El baile continua de las 8 a las 10 p.m. Las primeras 50 personas que compren su boleto en línea recibirán una Margarita o Negra Corona Gratis!

Músico locales experimentados en música latina se les invita a venir a vernos. Para boletos y reservaciones llamar al 650 365-3226 o visítenos al: www.angelicasllc.com.

6to Festival Anual de Salsa de la Ciudad de Redwood

Este es un recordatorio para que aista a la Sexta edición del Festival de Salsa de la Ciudad de Redwood, un festival gratuito en el centro de la Ciudad de Redwood el 28 de septiembre. Con múltiples escenarios de entretenimiento en vivo y un Concurso de Salsa y degustación, este evento se ha convertido en un deleite familia real.

Entro los artistas incluídos a presentarse:

Montuno Swing, La Fuerza Gigante, Pa'l Bailador, Edgardo Cambón y Candela, Marsha Campane and Caminhos Cruzados (Brazilian Jazz), Phil Hawkings Caribbean Jazz Ensenble with special guess Harry Best (Caribbean Jazz), Wayne Wallace Latin Jazz Quintet (Afro-Cuban Jazz).

El sábado 28 de septiembre, de 12 a las 8 p.m. Entrada gratuita, en el Pala-

Ver CALENDARIO página 7

Salsa event every Wednesday in Redwood City

Compiled by the *El Reporter*o's staff

Come and join Angelica's Salsa Party and wear your funky hat and dancing shoes.

The Rafael Ramírez's Alta All-Stars will be playing Spicy Salsa and Afro Cuban Latin Jazz at the very Best music venue in the Peninsula.

At the Bell Stage Supper Club, 863 Main Street Redwood City, California.

Dinner seating starts at 6:30 p.m. Delicious Cuisine by Executive Chef Jeff Rodríguez. Dance goes from 8 to 10 p.m. The first 50 to purchase their tickets on-line will receive a Free Margarita or Modelo Negro Beer!

Local seasoned musician into our Latin grooves are encouraged to check us out.

Tickets and Reservations online at: www.angelicasllc.com or call at 650 365-3226.

6th Annual Redwood City Salsa Festival

Here is a reminder for the sixth annual Redwood City Salsa Festival, a free festival coming up in downtown Redwood City on September 28th. With multiple stages of live entertainment, and a Salsa Competition & Tasting, this event has grown to be a real family pleaser.

Among the the artists present will be:

Montuno Swing, La Fuerza Gigante, Pa'l Bailador, Edgardo Cambón y Candela, Marsha Campane and Caminhos Cruzados (Brazilian Jazz), Phil Hawkings Caribbean Jazz Ensenble with special guess Harry Best (Caribbean Jazz), Wayne Wallace Latin Jazz Quintet (Afro-Cuban Jazz).

On Saturday, Sept. 28, from 12 p.m.-8 p.m. Admission free, at Courthouse Square 2200 Broadway, Redwood City, California. For more info call at 650-780-7340 or visit: www.redwoodcity.org/events/salsafest.html.

Take a look at the artists bios, now online at: www.redwoodcity.org/events/salsafest_eventschedule.html

Acting classes at Nahual Theater

We continue with acting classes for the youth

See CALENDAR page 6

Miranda & Associates
SERVICIO PROFESIONAL en:
Taxes
Impuestos personales y de Negocios
Reporte de Impuestos Atrasados
Impuestos Electrónicos
Tramitamos su Número de ITIN
Contabilidad para Negocios Grandes y Pequeños
Notary Public
Permisos de Viajes para Menores
Identificación
Notarizada par Viajar
Divorcios
Cartas Poder
Traducciones
Matrimonios Civiles
- en su casa o lugar de preferencia
Lunes a Viernes 11 am a 7 pm - Sábados sólo por cita
650-273-8007 o 650-834-2262

Bessie Miranda
Preparadora de Impuestos Registrada
307 Grand Avenue, South San Francisco California [94080]

BREVES LATINOS de la página 1

los inmigrantes, independientemente de su estatus migratorio, a EE.UU.

La súplica de los obispos fronterizos de EE.UU. y México viene de la mano del sermón del último domingo donde el tema de la reforma migratoria estuvo en el centro. La Iglesia católica se ha comprometido a "sacar todos los obstáculos" en su apoyo a la reforma migratoria. El sermón del domingo fue una de las iniciativas de más alto perfil que la Iglesia ha llevado a cabo en apoyo de la reforma migratoria.

La Conferencia Episcopal ha hecho un llamado a la investigación sobre las razones por las que la gente decide venir a EE.UU. y para encontrar maneras como la Iglesia Católica puede resolver los problemas que motivan a salir de su propio país. Los obispos mexicanos piden al gobierno mexicano aprobar las reformas económicas que crearían más puestos de trabajo en México, que eliminarían el incentivo para venir a EE.UU.

California entregará licencias de conducir a inmigrantes indocumentados, proyecto espera firma del gobernador

Los legisladores de California aprobaron una medida que otorgará licencias

Ver BREVES LATINOS página 7

LATINBRIIEFS from page 1

and Mexico border bishops comes on the heels of this past Sunday's sermon where the issue of immigration reform was front and center. The Catholic Church has vowed to "pull out all the stops" in its support of immigration reform. Sunday's sermon was one of the most high profile initiatives the Church has undertaken in support of immigration reform.

The bishops' conference has called for research into the reasons why people decide to come to the U.S. and to find ways the Catholic Church can address the problems that motivate them to leave their own country. Mexican bishops are calling on the Mexican government to pass economic reforms that would create more jobs in Mexico that would remove the incentive for coming to the U.S.

California to provide drivers licenses to undocumented, bill awaits Governor signature

California legislators have approved a measure that will grant special driver's licenses to undoc-

See LATIN BRIEFS page 7

HEALTH from page 1

Even so, this court has, numerous times, admitted that vaccines have irrefutably damaged children and caused autism. Parents of those children are offered "hush money" to quietly go away after signing an agreement that mandates they never talk to the press about their ordeal.

This systematic suppressio n of the truth about vaccine-damaged children is revealed in a must-see new video just released by the Canary Party (www.CanaryParty.org) and narrated by actor Rob Schneider, an outspoken advocate of parental rights when it comes to medicine.

Watch the full video on YouTube at: http://www.youtube.com/watch?v=xv_IaLHwgAQ

I urge you to share this video with everyone you know! It explains, in clear, rational language, an important part of the true story of how the vaccine industry suppresses the truth about vaccine-damaged children.

Why do vaccines harm children?

The entire vaccine industry — including all its bought-and-paid-for doctors, authors, "scientists" and PR flaks — has for decades knowingly lied to the world in claiming that vaccines have "zero risk" and "zero side effects."

In truth, even the CDC still admits that vaccines contain four additives, each of which is a potent neurotoxic chemical. Those additives include:

• Mercury (still used as a preservative) • Aluminum (used as an inflammatory adjuvant) • Formaldehyde (used to "deactivate" live viruses) • MSG / Monosodium Glutamate (used to caused immune system inflammation)

All of these substances are toxic to human biology when injected. There is no rational doctor or scientist in the world who can say

See HEALTH page 6

COLUMN from page 2

I could show you pictures of a hundred, two hundred places around the world where governments are torturing and killing their own people and putting them in cages. Is the US supposed to go into all those places and liberate the oppressed? Are we supposed to force free elections from the North Pole to Tierra del Fuego?

And what is a free election? I'll tell you. It's the same big-time players behind the scenes cooking the vote for a new bunch of tyrants.

The only way to stop that---and it's a long shot--is to form a government based on severely limiting the power of government.

Wow. What an idea! Where did that come from? Am I, Brian Williams, the first person to see that?

Anyway, Syria is a crazy op that's gotten out of control.

We've got Egypt, Libya, Syria, Iraq. Why would the US government be trying to upset the apple cart in those places? To free the people? Don't be stupid. To obtain cheaper oil prices? How is that working out?

If we were real reporters, this is the issue we'd be working on. Is this a destabilizing operation aimed at disrupting the flow of oil? Is this a high-level game in which the US and other industrial economies take a huge energy hit? Is this a prelude to the acceleration of the forces of elite Globalism? Is this the old create-chaos and then bring in order on top of that?

Right now, that's what it looks like to me. Sitting here, that's my thesis. I don't think I'll be able to get anybody in the White House to give me a straight answer, though.

But it's a start. So...for all the good people here at NBC News, good night. I'll be back tomorrow, possibly broadcasting from a holding cell under CIA headquarters at Langley. In which case, don't believe anything I say. Signing off. Brian Williams.

Jon Rappoport

The author of two explosive collections, The Matrix Revealed and Exit From The Matri x. You can sign up for his free emails at www.nomorefakenews.com

SIRIA de la página 3

contra las fuerzas del gobierno en Khan al-Assal. Rusia ha suministrado a la ONU la evidencia de esto y Khan al-Assal fue uno de los sitios en la lista para ser visitados por el equipo de inspección de la ONU". Ver Phil Greaves, Siria. Pretexto de Obama para la guerra? Los "rebeldes" están en la posesión de armas químicas, Global Research, 29 de agosto de 2013)

El informe suprimido de Daily Mail

El 29 de enero de 2013, el popular periódico británico Daily, en su versión en línea Dailymail.co.uk publicó un artículo titulado: *"Plan apoyado por EE.UU. para lanzar un ataque de armas químicas en Siria y culpar al régimen de Assad"*

Archives.org publicó el registro del controvertido artículo de Daily Mail relativo a una supuesta operación de inteligencia de EE.UU. para lanzar un ataque químico en Siria y culpar el presidente Bashar al-Assad.

El artículo original http://www.dailymail.co.uk/news/article-2270219/U-S-planned-launch-chemical-weapon-attack-Syria-blame-Assad.html fue bajado de los archivos del Daily Mail, pero está disponible en: http://web.archive.org/web/20130130091742/http://www.dailymail.co.uk/news/article-2270219/U-S-planned-launch-chemical-weapon-attack-Syria-blame-Assad.html

Entendemos que el informe del *Daily Mail* fue removido debido a una acusación realizada por Britam Defense and Intelligence, una empresa de seguridad de Reino Unido contra el *Daily Mail*.

ARTES de la página 4

miro y respeto mucho", dijo.

Luna dijo que para él este festival es un evento "muy especial", ya que desde la primera vez que asistió con la película de 2001 "Y tu mamá también", ha sido un escaparate fundamental para su trabajo.

También recordó que con la película de 2010 "Abel", tuvo la suerte de recoger dos premios en la 58 edición del festival: el premio Horizontes Latinos

ARTS de la página 4

film *Far from Heaven*.

"I'm excited to be able to see and discuss films with people like Todd Haynes, whom I admire and respect a great deal," he said.

Luna said that for him this festival is a "very special" event, since from the time he first attended it with the 2001 film *"Y Tu Mama Tambien,"* it has been a key showcase for his work.

He also recalled that with the 2010 film *"Abel"* he had the good fortune to collect two prizes at the 58th edition of the festival: the Latin Horizons prize and the Audience Award.

Mission Council
on Alcohol for the Spanish Speaking

Concilio de la Misión sobre abuso de Alcohol

MISSION COUNCIL
CONCILIO DE LA MISION

SPECIAL FOR 18 MONTHS MULTIPLE OFFENDER DUI CLIENTS, PROGRAM COST IS $1,599.
WITH PAY IN FULL DISCOUNT, PRICE IS $1,475.

DUI PROGRAM FOR MULTIPLE OFFENDERS
Do you have multiple offenses of DUI (2 or more)?
Have you lost your driver license for more than one DUI?
Call DRY ZONE to help you to recover your license back.
415-920-0722 or 415-826-6767

Mission Council
Adult Services
Servicio para adultos
154-A Capp St.
(entre las calles 16 y 17)
San Francisco, CA 94110
Tel. 415-826 6767
Fax: 415-826 6774

* **Nuestras horas de oficina son:**
de Lunes a Viernes de 9:00 a.m.
a 9:00 p.m
y sábado de 8:30 a 4 p.m.
* **Office Hours:**
Monday through Friday
from 9:00 a.m. to 9:00 p.m.

Mission Council
Family Services
Servicios para familias
474 Valencia St. Suite 135
(entre las calles 15 y 16)
San Francisco, CA
Tel. 415- 864 0554
Fax: 415-701 1868

* **Nuestras horas de oficina son:**
de Lunes a Viernes de 9:30 a.m.
a 7:30 p.m. y los Sábados
de 7:00 a.m. a 1:00 p.m.
* **Office Hours:**
Monday through Friday
from 9:30 a.m. to 7:30 p.m. and
Saturday from 7:00 a.m. to 1:00 p.m.

TAQUERIA APATZINGAN RESTAURANT
Las Mejores Peleas de tu deporte favorito
3305 Middlefield Rd.
Menlo Park, CA 94025
Ph: 650.365.7175
2325 S. Winchester Blvd.
Campbell, CA 95008
Ph: 408.370.7118
Los mejores platillos estilo Michoacán!
www.taqueriaA.com

CONNY PRADO
PREPARACIÓN DE IMPUESTOS
INCOME TAX
MATRIMONIOS/BODAS
PRIVATE WEDDINGS
3462 Mission St., SF - 415-826-1530

TAMARIZ & Associates
Su carga a Nicaragua va asegurada
2998 Mission Street
San Francisco, CA 94110-3918
(415) 824-9439
próximo barco sale
el 28 de septiembre de 2013, pero llame para más información

Para colocar un aviso en *El Reportero*, por favor llame al
415-648-3711

A & B Locksmith
30 minutes response time
24 Hour
LOCKOUTS/REPAIRS
AUTO/HOMES
MISSION/POTRERO
SUNSET/RICHMOND
DOWNTOWN
SOUTH OF MARKET
MARINA/PACIFIC HTS
415-602-4964
http://www.ablocksmithsf.com

To advertise your business Call
415-648-3711

EDITORIAL de la página 2

alguna manera ser causado por una nutrición deficiente, a pesar de que no se especifican las variables asociadas a la causa.

El documento luego se esfuerza más de lo que debe al especificar que la pobreza y el abandono no están vinculados inextricablemente. A continuación, el documento vincula la pobreza con negligencia. Lea entre líneas, Estados Unidos. Como ya saben, muchos niños pobres que desaparecen de escándalos como la Segunda Fundación Mile, el escándalo de Franklin y el último escándalo de los 78 distritos que faltan del estado de Oklahoma, con frecuencia terminan siendo puesto en redes de tráfico sexual infantil, operadas y financiadas por notables como Dyncorps y el banco HSBC.

Por supuesto, ningún programa inspirado en Obama estaría completo sin un ataque a la Segunda Enmienda. Obamacare no es una excepción, ya que uno de los criterios para el abandono de niños son los padres que también poseen armas.

La presencia de alcohol en el hogar es un desencadenante de una denuncia de abandono y posterior "intervención". Por supuesto, los padres alcohólicos pueden presentar un peligro claro y actual para el bienestar de un niño. Sin embargo, en el manual de políticas a las condiciones de preocupación ante el alcohol no detallan la cantidad y el porcentaje de los recursos de la familia involucrados necesario para obtener alcohol. En otras palabras, una lata de cerveza en el hogar puede considerarse que constituya negligencia por el trabajador de campo de Obamacare CPS.

Si su hijo se involucra en cualquier tipo de comportamiento ilegal o criminal, su familia está en riesgo. Levante la mano si alguna vez fumó marihuana antes de los 18 años o bebió como un adolescente o haya realizado cualquier tipo de actividad sexual antes de los 18 años, si se quedó afuera hasta más tarde de los permitido o alguna vez robó en una tienda? Si sus hijos cada vez se involucran en estas y una multitud de otras transgresiones, está en peligro de perder a sus hijos. Esto también significa que si su hijo está siempre involucrado en una pelea en la escuela o se le asigna detención, se requerirá a la escuela que reporte el comportamiento a la HHS / CPS y se puede esperar que tenga una "intervención allanamiento de morada" con su amable trabajador de campo de Obamacare CPS.

Si alguna vez tarde a recoger a su hijo de la guardería o del cuidado después de la escuela, usted será acusado.

Si alguna vez has estado deprimido o ha recibido tratamiento por algún trastorno mental (por ejemplo, trastorno de estrés postraumático, ansiedad, etc), usted está en riesgo de perder a sus hijos.

Incluso las familias indocumentadas no son inmunes a esta locura. Los niños son juzgados por el trabajador de campo por no estar totalmente culturizados, no hablar bien el idioma, mostrar señales de extrañar su país y se estime que no han formado un número indeterminado de amigos y formaron una red social cohesiva, se pueden hacer acusaciones de negligencia.

Literalmente, podría escribir 10 páginas más sobre lo que CPS / HHS, en nombre de Obamacare, considera negligencia parental. Invito al lector a pasar algún tiempo revisando el documento, que se desempeñaba como el manual de políticas para las inspecciones de viviendas forzadas. Tenga en cuenta que cuando el lector llega más allá del lenguaje florido y preocupación profeso por los niños, el lenguaje es tan amplio que prácticamente cualquier condición humana, todas las circunstancias familiares o el comportamiento del niño se pueden interpretar como negligencia.

Lo importante a tener en cuenta es el uso del lenguaje en este manual. Los padres que sean considerados por un trabajador de campo de Obamacare CPS, que opera bajo la bandera de HHS, de ser negligentes con sus hijos, se considera que han creado una "discapacidad" en sus hijos. Como el lector no tardará en descubrir, el uso del término "discapacidad" es clave para entender hasta qué punto este gobierno está dispuesto a llegar para tomar los niños para un fin nefasto.

Lamentablemente, esto sigue siendo sólo el comienzo. Hay mucho más que preocuparse a partir de quién es el responsable de estos atropellos.

COLUMNA de la página 2

guerra contra Siria, Obama sólo puede tratar de tomar una superioridad moral basada en la idea de que se produjo un ataque químico. Eso es todo lo que tiene. No puede vender la unidad espiritual en este caso.

Todo esto es una farsa y una estafa y una fachada. Estoy tratando de decirles a mis compatriotas lo que realmente está sucediendo.

Nosotros, en los medios de comunicación, somos los más mentirosos. Eso es lo que nos hace grandes. En este momento, le estamos vendiendo la guerra. Lo intentamos, pero no es fácil.

Basta pensar en el petróleo y mantener ese pensamiento. El oleoducto a través de Siria. Petróleo en el Medio Oriente.

Yo podría mostrar un centenar de imágenes, doscientos lugares de todo el mundo donde los gobiernos están torturando y matando a su propio pueblo y poniéndolos en jaulas. ¿Se supone que EE.UU. entre en todos los lugares y libere a los oprimidos? Se supone que debemos forzar las elecciones libres desde el Polo Norte hasta Tierra del Fuego?

¿Y qué es una elección libre? Se lo diré. Son los mismos grandes jugadores detrás de las escenas que planifica la votación de un nuevo grupo de tiranos.

La única manera de detener eso, y es una posibilidad muy remota, es formar un gobierno basado en limitar severamente el poder del gobierno.

Guau. ¡Qué idea! ¿De dónde viene eso? ¿Soy yo, Brian Williams, la primera persona que vio eso?

De todos modos, Siria es un caso loco que ha salido de control.

Tenemos Egipto, Libia, Siria, Irak. ¿Por qué el gobierno de EE.UU. se intenta alterar el carro en esos lugares? ¿Para liberar a la gente? No sea estúpido. ¿Para obtener más baratos los precios del petróleo? ¿Cómo está funcionando?

Si fuéramos verdaderos reporteros, este es el tema que estaríamos trabajando. ¿Es esta una operación de desestabilización dirigida a interrumpir el flujo de petróleo? ¿Es esto un juego de alto nivel en el que el resto de las economías industriales y EE.UU. logran un gran éxito la energía? ¿Es este un preludio a la aceleración de las fuerzas de la elite de la globalización? ¿Es esta la creación del caos y luego el fin?

En este momento, eso es lo que me parece. Sentado aquí, esa es mi tesis. Creo que no voy a ser capaz de conseguir a nadie en la Casa Blanca que me dé una respuesta clara, sin embargo.

Pero es un comienzo. Así que ... para todas las buenas personas aquí en NBC News, buenas noches. Volveré mañana, posiblemente, transmitiendo desde una celda de detención bajo la sede de la CIA en Langley. En cuyo caso, no creo que nada de lo que digo. Salgo. Brian Williams.

Jon Rappoport
Autor de dos explosivas colecciones, The Matrix Revealed y Exit From The Matrix. Regístrese para correos electrónicos gratuitos en www.nomorefakenews.com

CALENDAR from page 4

and adults, every Saturday morning at the hall of National Hispanic University. Requirements: desire and eagerness to learn a technique of performance, availability of time, look forward to having fun and participating in the next play with us.

Since 2004, Theatre Nahual has been developing a methodology to teach acting classes totally in Spanish to the Hispanic population in the Bay Area. Nahual Theatre has the mission to bring education and entertainment THROUGHOUT the English language plays. In Addition, this community theater organization has supported the arts giving Opportunities to mature and young artists, musicians and writers: such as to Promote Their talents and solidify With The wonderful theatrical experience.

The acting classes with Teatro Nahual will start this month in a classroom of the National Hispanic 14271 Story Road. San Jose, CA. For more information dial: (650) 793-0783 or send an e-mail to: info@teatronahual.org. Website: www.teatronahual.org.

Seminar-training in education for young people and adults

The purpose of the Workshop, which is offered by the General Consulate of Mexico, is to disseminate and to bring the services of education offered by the National Institute for Adult Education (INEA) to young people and adults living in the United States and who want to start or complete their studies of primary or secondary.

The Seminar is aimed at advisors of literacy and of primary and secondary education, community leaders, civil society organizations, school districts, correctional facilities, universities, companies, clubs of natives, and school administrators interested in education for young people and adults Mexicans and Hispanics living in the United States.

Will take place at Global Family Elementary School, 2035 40th Ave Oakland, CA.

For any questions about the seminar and the location, please contact Jimena Sierra, at 415-354-1721.

EDITORIAL from page 3

few, or ever shoplifted? IF your children ever engages in these and a multitude of other transgressions, you are in danger of losing your children. This also means that if your child is ever involved in a fight in school or is assigned detention, the school will be required to report the behavior to the HHS/CPS and you can expect to have a "home invasion intervention" session with your friendly Obamacare CPS fieldworker.

If you are ever late picking up your child from daycare or from school aftercare, you will be reported.

If you have ever been depressed or have been treated for any mental disorder (e.g. PTSD, anxiety, etc.), you are at risk for losing your children.

Even undocumented undocumented families are not immune from this insanity. Children are judged by the field worker to not be fully acculturated, do not properly speak the language, exhibits signs of being homesick and is judged to have not formed an unspecified number of friends and formed a cohesive social network, allegations of neglect can be made.

I could literally write 10 more pages on what CPS/HHS, on behalf of Obamacare, considers to be parental neglect. I would invite the reader to spend some time reviewing the document which will be serving as the policy manual for the forced home inspections. Please note that when the reader gets beyond the flowery language and professed concern for children, that the language is written so broadly that virtually any human condition, any family circumstance or child's behavior can be interpreted as child neglect.

The important thing to note is the use of language by this manual. Parents who are deemed by an Obamacare CPS field worker, operating under the HHS flag, to be neglectful towards their children are considered to have created "disabilities" within their children. As the reader will soon discover, the use of the term "disabilities" is key to understanding how far this administration is willing to go to seize children for some nefarious purpose.

Sadly, this is still only the beginning. There is far more to be concerned about beginning with who is ultimately responsible for these outrages.

HEALTH from page 5

they believe injecting infants and children with mercury, formaldehyde, MSG and aluminum is somehow "safe," yet doctors inject children with these substances every single day in the form of vaccines.

Vaccine industry far worse than Big Tobacco

Just as the dental industry has for decades ridiculously denied the toxicity of mercury in dental fillings, the vaccine industry is also living in delusional state of total denial about the toxicity of mercury. What we are witnessing today with modern medicine is a vaccine holocaust that is killing and maiming our children in record numbers. And the "circle the wagons" strategy of suppressing all the scientific evidence to support this makes Big Pharma look even worse than Big Tobacco.

At what point will autism reach 1 in 10 children? It's not that far off (it's already over 1 in 100 children born today). If this level of disease were caused by anything other than vaccines, the CDC would have long declared it an epidemic and tried to push a vaccine for it. But because autism is linked to vaccines and mercury, the CDC downplays it and ridiculously pretends children aren't being harmed. The FDA plays the same game of denial, hoping no one will notice as the condition multiplies to the point where one day potentially every fifth child in America will be autistic after receiving the hundreds of "required" vaccines that will be mandated in the near future.

SYRIA from page 3

Pretext for War? The "Rebels" are in Possession of Chemical Weapons, Global Research, August 29, 2013)

The Suppressed *Daily Mail* Report

In January 29, 2013, Britain's most popular Daily Newspaper, in its online version Dailymail.co.uk published an article titled:

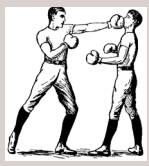
U.S. 'backed plan to launch chemical weapon attack on Syria and blame it on Assad's regime'

Archives.org has published the record of the controversial Daily Mail article pertaining to an alleged US sponsored intelligence operation to launch a chemical weapons attack on Syria and blame it on President Bashar al-Assad.

The original article http://www.dailymail.co.uk/news/article-2270219/U-S-planned-launch-chemical-weapon-attack-Syria-blame-Assad.html has been removed from the archives of the Daily Mail. It is nonetheless available at http://web.archive.org/web/20130130091742/http://www.dailymail.co.uk/news/article-2270219/U-S-planned-launch-chemical-weapon-attack-Syria-blame-Assad.html

It is our understanding that the *Daily Mail* report was removed following a libel suit launched by Britam Defense and Intelligence, a UK based Security Company against the *Daily Mail*.

Deportes Sports



Boxeo – Boxing
El Deporte de los Caballeros

The Sport of Gentlemen

SEPTEMBER 28, 2013

HBO
Montreal, Canada
Adonis Stevenson vs. Tavoris Cloud
12 rounds, for Stevenson's RING/WBC light heavyweight title

Jean Pascal vs. George Blades
10 rounds, light heavyweights

HBO
Carson, CA
Julio Cesar Chávez Jr vs. Bryan Vera
12 rounds, super middleweights

Chávez vs Vera Undercard:
Demetrius Andrade vs. Vanes Martirosyan
12 rounds, WBO jr middleweight title

Cartelera de Boxeo es patrocinado por Taquería Apatzingan donde se ven las peleas en un ambiente súper alegre, y donde te sirven unos tacos picosos y jugosos, servidos por lindas meseras que hacen del ambiente algo inolvidable. En el 3305 Middlefield Road, Menlo Park, cerca de la 5ta.

BREVES LATINOS de la página 5

de conducir especial para los inmigrantes indocumentados. La medida aprobada la noche del jueves 12 de septiembre ahora necesita la firma del gobernador Jerry Brown en el proyecto de ley. El gobernador, que es un defensor de la reforma migratoria integral espera que lo que está haciendo California envíe un mensaje a "Washington, de que la reforma migratoria debió haber sido aprobada hace mucho tiempo".

Las licencias de conducir serán especialmente marcadas para indicar que no se pueden utilizar como identificación para volar, para registrarse para votar o para cobrar beneficios. Muchos grupos defensores de los inmigrantes se opusieron a la "letra escarlata" en las licencias de conducir. Las licencias tendrán marcado "DP" al frente, en vez de "DL", para los conductores documentados.

La legislación de una forma u otra ha existido durante unos diez años. El clima político era el correcto esta vez. El proyecto de ley 60, fue aprobado por la Asamblea de California por 55 a 19 y el Senado, por 28 a 8.

El mes pasado, California alcanzó un hito demográfico cuando el número de latinos alcanzó el número de blancos no hispanos. Casi 3 millones de residentes en California son indocumentados.

California se une a Nuevo México, Washington, Nueva Jersey e Illinois como estados que otorgan privilegios de conducir a los indocumentados.

CALENDARIO de la página 4

cio de Justicia de la Plaza, 2200 Broadway, Ciudad de Redwood, California. Para más información llame al 650-780-7340 o visite: www.redwoodcity.org / events / salsafest.html.

Eche un vistazo a las biografías de los artistas, ahora en línea en: www.redwoodcity.org/events/salsafest_eventschedule.html

Clases de actuación en español con el Teatro Nahual

Continuamos con las clases de actuación para jóvenes y adultos, los sábados por la mañana en un salón de la Universidad Nacional Hispana. Requisitos: deseos e inquietud de aprender una técnica de actuación, disponibilidad de tiempo, ganas de divertirse y participar en la siguiente obra de teatro con nosotros...

Desde 2004, Teatro Nahual ha estado desarrollando una metodología para dar clases de actuación totalmente en español a la población hispana en el Área de la Bahía. El Teatro Nahual tiene la misión de traer educación y entretención en las obras en español. Además, esta organización de teatro comunitaria apoya las artes, al darles la oportunidad a artistas maduros y jóvenes, tales como músicos y escritores, de promover y consolidar sus talentos con la maravillosa experiencia teatral.

Las clases de actuación en Teatro Nahual comenzarán este mes en una sala de la Universidad Nacional Hispana, 14271 Story Road, San José, California. Para más información llame al: (650) 793-0783 o escriba a: info@teatronahual.org. Sitio web: www.teatronahual.org.

Seminario-taller de formación en educación para jóvenes y adultos

El propósito del Taller, ofrecido por el Consulado General de México, es difundir y acercar los servicios de educación que ofrece el Instituto Nacional para la Educación de los Adultos (INEA) a jóvenes y adultos que viven en Estados Unidos y que quieren comenzar o terminar sus estudios de primaria o secundaria.

El Seminario está dirigido a asesores de alfabetización y de educación primaria y secundaria, líderes comunitarios, organizaciones civiles, distritos escolares, correccionales, universidades, empresas, clubes de oriundos, y administradores educativos interesados en la educación para los jóvenes y adultos mexicanos e hispanos que viven en Estados Unidos.

El 23 y 24 de septiembre de 2013 en Global Family Elementary School

2035 40th Ave, Oakland, California.

Para cualquier pregunta sobre el seminario y la sede favor de comunicarse con Jimena Sierra, al 415.354.1721.

LATIN BRIEFS from page 5

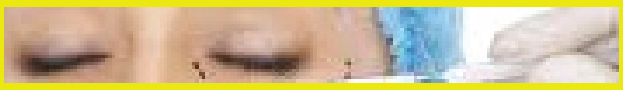
umented immigrants. The measure that passed on the night of Thursday, Sept. 12, now needs the signature of Governor Jerry Brown, he is expected to sign the bill. The Governor who is an advocate of comprehensive immigration reform hopes that what California is doing sends a message to "Washington that immigration reform is long past due."

The driver's licenses will be specially marked to denote they cannot be used as identification to fly, to register to vote or to collect public aid. Many immigrant advocacy groups were opposed to the "Scarlet Letter" on the driver's licenses. The licenses will have "DP" displayed in front versus "DL" that other driver's who are documented have.

The legislation in some form or another has been around for early ten years. The political climate was right this time. Assembly Bill 60 passed the California Assembly 55-19 and the Senate 28-8.

Last month California reached a demographic milestone when the number of Latinos matched the number of white non-Hispanics. Nearly 3 million residents in California are undocumented.

California joins New Mexico, Washington, New Jersey, and Illinois as states that grant driving privileges to the undocumented.



Aumento de Busto
Cirugía de Cara, Párpados, Nariz y Cuello, Liposucción, Tummy Tuck, Aumento de Glúteos, Manga/Banda Gástrica y mucho más!

PARA AMBOS SEXOS

Revela Tu Belleza, Renueva tu apariencia y Reestablece Tu Confianza

¡A menos de 2 horas de San Francisco!

DR. GABRIEL GÓMEZ

Cirugía Estética y Cirugía General

Más de 20 años de experiencia!

Número en San Diego (619) 247-90-51

En Tijuana, México: 011-521-664-628-7214

El Doctor te recoge en el aeropuerto y te lleva de regreso

www.imagenartclinics.com

ImagenArt BODY DESIGN

Para publicar su negocio en *El Reportero* por favor llamenos al 415-648-3711

Miranda & Associates

SERVICIO PROFESIONAL en:

Taxes

Impuestos personales y de Negocios
Reporte de Impuestos Atrasados
Impuestos Electrónicos
Tramitamos su Número de ITIN
Contabilidad para Negocios Grandes y Pequeños

Notary Public
Permisos de Viajes para Menores
Identificación
Notarizada par Viajar
Divorcios
Cartas Poder
Traducciones
Matrimonios Civiles - en su casa o lugar de preferencia

Lunes a Viernes 11 am a 7 pm - Sábados sólo por cita

650-273-8007 o 650-834-2262

Bessie Miranda

Preparadora de Impuestos Registrada

307 Grand Avenue, South San Francisco California [94080]

WE'RE TURNING MORE HOME SHOPPERS INTO HOME OWNERS.

It's only right that a bank should make home ownership more affordable for more people. That's why Union Bank® created the Economic Opportunity Mortgage.

It's designed for low- to moderate-income households wanting to buy or refinance. Low interest rates and no Private Mortgage Insurance (PMI) requirement mean you can expect lower monthly payments than with traditional loan programs.[1]

- No PMI required
- 15- and 30-year fixed-rate options[2]
- 25-Day Closing Guarantee on purchase loans[3] (We close on time or your first payment is on us!)

To learn more, call 1-866-UB-LOANS or visit a branch near you.

UnionBank®

You may be eligible for the Economic Opportunity Mortgage program if you meet one of the following requirements: A) Your property is located within a designated census tract; or B) Your annual household income falls below the following HUD median income levels for the county where the property is located: (i) Less than or equal to 120% of the HUD median income for all California counties and certain high cost counties in Oregon and Washington; or (ii) Less than or equal to 80% of the HUD median income for non-high cost counties in Oregon and Washington. **1** EOM loans are fully amortizing. Full documentation required. Loans subject to credit and collateral approval. Financing available for collateral located in CA, OR, or WA. Restrictions may apply. Terms and conditions subject to change. On purchase transactions and no-cash-out refinances, 95% financing is available on single-family residences (excluding manufactured homes), PUDs, and condominiums; 90% financing is available on manufactured homes and 2-unit properties; and 80% financing is available on 3-4 unit properties. On cash-out refinances, 80% financing is available on 1-2 unit properties, and 75% financing is available on 3-4 unit properties. **2** Payment example is for illustrative purposes only and assumes a refinance transaction of an owner-occupied single-family residence at 95% LTV. For a $285,000 30-year fixed-rate fully-amortizing EOM loan, the monthly principal and interest payments would be $1,573.78 based on an interest rate of 5.250% (5.316% APR), effective 8/22/2013. Payment amount does not include homeowner's insurance or property taxes, which must be paid in addition to the monthly principal and interest payment. Please contact your Union Bank mortgage consultant to obtain current rate and pricing information. **3** On-time closing guarantee is available only on completed purchase money loan applications received by Union Bank by 10/31/2013, on loan amounts up to the lesser of $4 million or the maximum allowed for the loan program selected. Specific terms and conditions apply. Visit unionbank.com/closingterms to obtain a copy.

Member FDIC ©2013 Union Bank, N.A. All rights reserved.

Union Bank NMLS ID #539249